

代理各大航空公司國內外廉價機票

國內機票大減價

卡加利	由 \$ 164 起	雷打打	由 \$ 227 起
多倫多	由 \$ 325 起	沙	由 \$ 213 起
溫尼辟	由 \$ 288 起	堪	由 \$ 252 起
三藩市	由 \$ 223 起	點頓	由 \$ 182 起
倫敦	由 \$ 599 起	渥太華/滿地可	由 \$ 359 起

101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話: 669-6412, 681-3816

源源運到，大量供應

各西士齊備

中國去頭有亮白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有亮養蝦及蝦肉
緬甸去頭有亮白蝦及蝦肉
越產去頭有亮白蝦及蝦肉
香港澳門白蝦及IQ蝦肉
中國各類有頭養蝦
大小西士龍蝦尾及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，
去衣鮮魷筒

常備各種魚類

紅衫魚 紅魷魚
黃花魚 白鰮魚
牙帶魚 生魚
獅子魚 墨魚

供應

日本各類冬菇及
新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，
精神倍爽朗」

歡迎遠近採購
寄送貨快捷

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6571 (五線)，255-6010

安達旅遊 3811 MAIN ST. 879•7119
(22ND & MAIN)

七月份特價

874.2506	剪草園藝 整新草堂水泥石台 鐵木籬笆內外油漆	嘉頓園藝
874.8045	兼全屋油漆，價平 請電：	剪草拔屋



Since 1949

黃堃俠公証人旅行社保險處

QUON H. WONG AGENCIES

128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話: (604) 684-2381

公證人黃立錚專辦

單身證明
遺囑
誓詞
文件認證
授權文件
產業契據

特 價

羅倫多	279
省敦	499
多倫多	299
三藩市	223
滿地可	359
點民頓	182
卡技利	164

代理燕梳
房商旅
汽房業
車屋遊



NOTARY
PUBLIC

歐洲 23 日遊 10 國 11 大城市

日期 10 月 26 日 \$ 2285

Beautiful British Columbia

RENEW HERE

1989

溫哥華—香港.....	\$1010.00	* 迪士尼七晚航空團.....	\$499.00 (雙人房)
溫哥華—羅省.....	\$199.00	* 域多利一天巴士團.....	\$ 68.00 (成人)
西雅圖—倫敦 (單程).....	\$249.00 (美金)	* RENO 兩晚.....	\$259.00 (雙人房)

香港酒店 (特價)	康蘭.....	\$ 82.00	京華.....	\$ 83.00
	格蘭.....	\$ 82.00	帝國.....	\$ 83.00
	雅蘭.....	\$ 85.00	百樂.....	\$ 85.00

加東岸 豪華遊 長週末特價優待，凡 任何團種，減收團費 \$100 名先到先得 天\$1,088起 6天\$788起	加勒比海 郵輪遊 九天豪華行程，包括：來回邁 亞米機票，乘搭世界超級郵輪 CARNIVAL CRUISE LINES FUN SHIP CELEBRATION	冊註 明德託兒所 (特設托兒補助金) 可申請政府免費或津貼及接受本 所補助，負責接送幼稚園兒童。 所址： 715 Victoria Dr. Van. 報名電話：二五五·四二五一
---	--	---

東5天\$758起
客自由選擇，華人領隊，精通國
豪華，保證每週出發。
人數。全市最多
。今年再接再勵
、大西洋賭城、費城、華盛頓、
、尼加拉瓜大瀑布、滿地可、
頓等風景名勝！
程可自由停留多倫多※

暢遊加勒比海各風光島嶼，享受熱帶風情，船上
娛樂節目豐富，老少咸宜，佳餚美食，豪華
賭情！

一生起碼一次，坐郵輪嘆世界
成人特價加幣\$1,539起
小童優惠價\$888
華人領隊。隨團照顧

會計，核數，稅務，商業，
產業管理及諮詢。
地址：雲哥華片打東街二百
號二〇三室（銅街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午
五時 半星期六十二時至四時
電話：669-4406

填報入息稅

開心旅遊 - (604) 685-9366
HAPPY TIMES TRAVEL
溫哥華華埠片打東街88號二樓
205-88E Pender St., Vancouver, B. C.

快意旅遊公司

溫哥華華埠片打東街125
(604) 669-4165

溫哥華華埠片打東街125
(604) 669-4165

香港—溫哥華

\$ 699 (單程) (旺季)

*溫哥華—香港
一晚酒店

\$ 1050 (雙人房)

* 澳洲 \$ 1150 (可停夏威夷)

* 西雅圖~倫敦 US\$ 279 (單程)

* 羅省 \$ 199.00

美加東岸團

* 夏季精選團 *

* 班芙及愛明頓六天遊

* 美加東岸十天航空團

* 迪士尼七天航空團

* 黃石公園十天遊

* 域多利一日遊

美加東岸團

美東五天觀光團 \$ 628.00

加東三天遊 \$ 338.00

千島、京士頓、渥太華
兩天遊 \$ 218.00

大瀑布一天遊 \$ 63.00

(以上各團包全程膳食，
酒店，華人領隊)

(溫哥華至多倫多機票另計)